# DIRECTORIO DE SERVICIOS DE INFORMACION AGROPECUARIA EN AMERICA LATINA

1968

898 I5978d 1968

Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA

American International Association
For Economic and Social Development

Digitized by Google





(3). 3/18 I Sall 14:

Directorio de Servicios de Información Agropecuaria

de

América Latina

1968

Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA American International Association for Economic and Social Development

630.5878 7.000 7.000 7.000 7.000 4.000

#### INTRODUCCION

Este Directorio de Servicios de Información de las organizaciones dedicadas al desarrollo de la agricultura en América Latina, fue preparado con información recopilada en los diferentes países, durante el año de 1968.

Es evidente que ocurran algunos cambios antes de la publicación de este Directorio, pero se ha hecho todo lo posible para que las listas de perso nal queden lo más completas y exactas. Como no todas las organizaciones que operan en este campo han podido ser incluídas, agradeceremos el envío de información sobre cualquier otro grupo omitido para incluirlo en futuras ediciones.

El Directorio ha sido publicado con el fin de que sea usado por personas interesadas en el desarrollo agrícola de América Latina. Esperamos tambien que facilite el intercambio de información y materiales entre los diferentes servicios de información.

Se pueden obtener copias adicionales escribiendo a la oficina de Relaciones Oficiales del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA, Apartado 4359, San José, Costa Rica.

H. Calvert Anderson American International Association for Economic and Social Development Rogelio Coto M. Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA

# CONTENIDO

	Pågina
Argentina	1
Bolivia	25
Colombia	26
Costa Rica	35
Chile	37
Ecuador	42
El Salvador	43
Guatemala	44
Honduras	45
Méxi co	47
Ni caragua	49
Panamá	50
Paraguay	52
Perú	54
República Dominicana	63
Uruguay	64
Venezue I a	68

# Ministerio de Agricultura y Ganadería

# Dirección de Información

Dirección: Paseo Colón 974, Buenos Aires, Argentina

Jefe: Argentino D.B. Roget

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares y técnicas; fotografía; preparación de ayudas educativas; presentación de programas de adiestramiento; preparación de discursos para los administradores; preparación de memorias e informes, relaciones públicas.

Facilidades: Laboratorio fotográfico; mimeógrafo, facilidades de grabación; taller de arte, impresión comercial.

## Lista de personal:

Argentino D.B. Roget	Director
Alberto Ferrari (Subdirector)	Editor
Rodolfo Olivera	Técnico
Oscar Azpri	**
Oscar Nuciforo	11
Francisco Orsi	••
Domingo Serafini	•
Mario Tonin	••
Renato Ghisio	Editor
Oscar Libreiero	Técnico
Raúl Uralde	••
José Enrique Raimondo	14
Andrés Chichizola	**

# Ministerio Asuntos Agrarios de la Provincia de Buenos Aires

Dirección: 51 Nº 774, La Plata, Argentina

Jefe: Dr. Omar Emilio Blasco

## Relaciones Públicas e Información

lic Poberto A Contéles

Jefe: Lic. Roberto A. González

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones técnicas e in vestigación; fotografía; presentación de programas de adiestramiento; preparación de discursos para los administradores; preparación de memo rias e informe, relaciones públicas; preparación y publicación de una revista mensual popular "Asuntos Agrarios".

Facilidades: Laboratorio fotográfico; impresora offset, impresora de tipo, linotipo, mimeógrafo, equipo para grabación, taller de arte.

la fa

## Lista de personal:

Lic. Roberto A. Gonzalez	Jere	
Luis Pettoruti	Periodista E	specializado
Victor Carminati	<b>14</b>	
Hugo Suárez Caballero	••	
Osvaldo Tomatti	88	<b>B1</b>
Eduardo Brogne	11	11
Luis Medrano	88	••
Mario Ruíz - Sec. General	**	H
Prof. Eduardo Bautista		81
Francisco Fernández	Dibuj <b>a</b> nte	
Viriato Guerrero	••	
Juan Carlos Korn	•	
Mabel Barbuille	14	

Cristina Scafatti Dibujante 11 Edith Zuccaro Juan A. Gómez Fotocinematografista León Brok Luis Ferreyra Domingo Felice Florencio Romero Jefe de impresiones Lucio Sardo Santiago Secane Tipógrafo Ernesto Iribarne Horacio Garay Juan Olivero Maquinista Maquinista Offset José Mazzey Oscar Ríos 11 Elba Bombini Ayudante Offset Martha Rúa Operador Maquinaria Jorge Bonfiglio Edgardo Cano 86. Rodolfo Chaves Miguel Errasti Victor Echevarria Sara lajnuk Ayudante Transporte Miguel J. Burón Encuadernador Elena Presta 11 Juan Palianza Martha Rico

Encuadernador Silvia Ramos • Teresa Vassena Expedición Ricardo Avancini .. Ismanel Coppari 11 Cayetano Gangui 11 Aida Llera •• Juan Marina Raymundo Santamaría ••

# Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA)

Dirección: San José 155, Buenos Aires

Jefe: Ing. Uvaldo García

## Oficina de Relaciones Públicas

Dirección: San José 155. Buenos Aires

Jefe: Carlos Badell, Jefe de Relaciones Públicas y Editor Responsable

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión. Edición e impresión de publicaciones populares, técnicas e investigación. Impresión de publicaciones y libros. Distribución de publicaciones. Publicación y distribución de una revista popular "Extensión Agropecuaria" (2000 ejemplares) 2 veces por año. Publicación y distribución de la revista técnica "IDIA" (1200 ejemplares) mensualmente. Publicación y distribución de la revista técnica "Investigaciones Agropecuarias" (1200 ejemplares) cuando hay material.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, impresores offset, varityper, multilith, mimeógrafo, taller de arte. Facilidades comerciales de impresión sin límite.

#### Lista de personal:

Carlos E. Badell Jefe

José Souto Encargado

Samuel Gregoratti Jefe de Cartografía

María Elena Beneito Periodista

Silvia Delpi Correctora de estilo

Noelia Bastard Correctora de estilo

Susana Thenon Correctora de estilo

Alicia Parodi " "

Héctor Alesio Brizio Periodista

Alfredo Alvarez Impresor

Vicente Blas Barreto

María Josefa Boragni

María Lilia Guardia

Pablo Luis Gastou

Eduardo Louglin

Nilda Medina

Jacinto Mussis

Alicia Pagano

Antonio Scarcella

Carlos Schinca

Adolfo Stettauer

Bartolomé Turica

Jorge Viacava

Pedro A. Sacarelo

Impresor

Administrativo parte editorial

Administrativo

Administrativo

Jefe de Expedición

Dibujante

Impresor

Administrativo

Expedición

Impresor

81

Expedición

##

.

# Oficina de Información y Ayudas Visuales en Extensión INTA

Dirección: Rivadavia 1439, Buenos Aires

Jefe: Miguel Di Lorenzo, Asesor Nacional de Ayudas Visuales

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión, edición de publicaciones populares, preparación de ayudas educativas, presentación de cursos de adiestramiento en métodos y técnicas de información, preparación y presentación de exhibiciones.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, taller de arte, estudio de grabación, varityper.

## Lista de personal:

Miguel Di Lorenzo Asesor Nacional en Ayudas Visua

les, Buenos Aires

Arturo Darrichon Especialista en Información.

Balcarce

Eduardo Cruz Mora Especialista en Información,

Corrientes

Hernán Baeza Especialista en Información,

Pergamino

Roberto Gayraud Especialista en Información,

Tucumán

Adolfo Goltz Especialista en Información,

Paraná

Fernando Brucera Especialista en Información,

Concepción de Uruguay

Hernando Sevilla Especialista en Información.

Roque Saénz Peña

Lizardo Barrios Cáceres Especialista en Información.

Mercedes

Carlos Vanaro Especialista en Información.

Pergamino

Héctor Ríos Especialista en Información,

Roque Sáenz Peña

Carlos Suárez Especialista en Información,

Concordia

Marta Saucedo Especialista en Información,

Corrientes

Julian Bosch Especialista en Información,

Bella Vista

Rómulo Porta Especialista en Información,

San Pedro

Horacio Perrota Especialista en Información,

Pergamino

Néstor Becelaere Editor Gráfico, Pergamino

Juan A. Vitale Rafaela

Susana Giacone Oliveros

Elias Blasco Especialista en Información,

Rafaela

Raquel Gorbach Bordenave

# Estación Experimental Agropecuaria - Alto Valle, INTA

Dirección: Casilla 52, General Roca, Provincia de Río Negro, Argentina

Jefe: Ing. Agr. Oscar Carlos Larreguy

## Oficina de Información

Dirección: Casilla 52. General Roca, Provincia de Río Negro, Argentina

Jefe: Eduardo Menni

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa y radio; edición, impresión y distribución de publicaciones populares y técnicas; fotografía; preparación de ayudas educativas; preparación de memorias e informes; preparación y publicación de una revista popular "Boletín Agropecuario" bimestral; preparación y publicación de un "Informe Anual Centro Rionegrense".

Facilidades: Laboratorio fotográfico, impresora offset, mimeógrafo, equipo para grabaciones.

# Estación Experimental Agropecuaria - Anguil, INTA

Dirección: Anguil, FCDFS, Provincia de la Pampa, Argentina

Jefe: Ing. Agr. Guillermo Covas

No tiene oficina ni personal exclusivo de información

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa,y radio; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; fotografía; preparación de memorias e informes.

# Lista de personal:

Ing. Agr. Guillermo Covas

ing. Agr. Rafael Silberman

Ing. Agr. Gualberto Pose Rodríguez

Srta, Julia Roldán

# Estación Experimental Agropecuaria - Balcarce, INTA

Dirección: Casilla 276, Balcarce, Argentina

Jefe: Ing. Agr. Domingo R. Pasquale

## Departamento de Comunicación, Relaciones Públicas y Biblioteca

Dirección: Casilla 276, Balcarce, Argentina

Jefe: José Arturo Darrichon

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; fotografía; preparación de ayudas educativas; presentación de programas de adiestramiento; preparación de memorias e informes; relaciones públicas.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, impresora offset, mimeógrafo, equipo de grabación, taller de arte.

Lista de personal:

José Arturo Darrichon

Jorge Cassoulet

# Estación Experimental Agropecuaria - Concepción del Uruguay, INTA

Dirección: Estación Experimental, Concepción del Uruguay, Argentina

Jefe: Ing. Agr. Manuel A. Gondell

# Servicio de Información

Dirección: Estación Experimental, Concepción del Uruguay, Argentina

Jefe: Fernando J. Bruzera

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, y radio; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación, fotografía; preparación de ayudas educativas; presentación de programas de adiestramiento; preparación de memorias e informes; relaciones públicas.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, impresora offset, IBM 72, mimeógrafo, equipo de grabación, taller de arte.

Lista de personal:

Fernando J. Bruzera

Jefe

Jorge Tito Martinez

Redactor Técnico

# Estación Experimental Agropecuaria - Corrientes, INTA

Dirección: Casilla 57, Corrientes, Argentina

Jefe: Reny L. Hope

# Oficina de Informaciones y Relaciones Públicas

Jefe: Eduardo Cruz Mora

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; preparación de ayudas educativas presentación de programas de adiestramiento; preparación de memorias e informes, relaciones públicas, fotografía.

Facilidades: Laboratorio fotográfico; impresora offset, equipo para grabación; taller de arte, serigrafía.

## Lista de personal:

Eduardo Cruz Mora Jefe

Marta S.G. de Gómez Información de extensión

Heinz G. Dahse Redacción técnica

# Estación Experimental Agropecuaria - Manfredi, INTA

Dirección: Manfredi, Argentina

No tiene oficina ni personal exclusivo de información

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa y radio; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; preparación de informes y memorias; publicación de dos revistas populares - "Boletinta" y "Mensual Sembrando"; publicación y distribución tres revistas técnicas, "Publicación Técnica", "Información Técnica" y "Publicación de Extensión".

Facilidades: Impresora offset, mimeógrafo y equipo de grabación.

# Estación Experimental Agropecuaria - Mercedes, INTA

Dirección: Casilla 38, Mercedes, Corrientes, Argentina

Jefe: Ing. Agr. Alberto Enrique Akrich

## Oficina de Información

Dirección: Casilla 38, Mercedes, Corrientes, Argentina

Jefe: Ing. Agr. Roque Dacunda

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa y radio; edición, impresión y distribución de publicaciones técnicas e investigación.

Facilidades: Mimeógrafo, equipo de grabación, grabador de esténciles electrónicos.

# Estación Experimental Agropecuaria - Oliveros, INTA

Dirección: E.E.A., INTA, Oliveros, Argentina

Jefe: Ing. Agr. Norberto A. Casaravilla

## Oficina de Información de Extensión Agropecuaria

Jefe: Susana E. Giacone

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa y radio; edición, impresión y distribución de publicaciones populares y técnicas; fotografía, preparación de ayudas educativas; preparación de memorias e informes.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, mimeógrafo, equipo para grabación taller de arte, serigrafía.

# Lista de personal:

Susana E. Giacone

Nydia I. de Alcine

Raúl Bonifacio

José E. Salles

# Estación Experimental Agropecuaria - Paraná, INTA

Dirección: Casilla 128, Paraná, Entre Ríos, Argentina

# Servicio de Información

Dirección: Casilla 128, Paraná, Entre Ríos, Argentina

Jefe: Adolfo Argentino Golz

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; publicación de una revista popular - "Agrono ticias" - trimestral; fotografía, preparación de ayudas educativas.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, equipo para grabación, taller de arte.

## Lista de personal:

Adolfo Argentino Golz

Alicia Boc-Ho

Pedro Pablo Ponce

## Estación Experimental Agropecuaria - Pergamino, INTA

Dirección: Casilla 31, Pergamino, Provincia de Buenos Aires, Argentina

Jefe: Ing. Agr. Alfredo D. Vilar

## Oficina de Información

Dirección: Casilla 31, Pergamino, Provincia de Buenos Aires, Argentina

Jefe: Horacio Perrota Pecsen

Areas de trabajo: Preparación, de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; preparación de ayudas educativas fotografía.

Facilidades: Laboratorio fotográfico; impresora offset, varityper, mimeógrafo; equipo para grabación.

# Estación Experimental Agropecuaria - Rafaela, INTA

Dirección: Ruta 34, Casilla 22, Rafaela, Provincia de Santa Fe, Argentina

Jefe: Ing. Agr. José Mario Alonso

## Laboratorio de Audiovisuales

Dirección: Casilla 22, Rafaela, Provincia de Santa Fe, Argentina

Jefe: Juan Antonio Daniel Vitale

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa y radio; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; fotografía, preparación de ayudas educativas, presentación de programas de adiestramiento; relaciones públicas, preparación de informes y memorias.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, impresora offset, varityper, mimeógrafo, taller de arte, serigrafía.

## Lista de personal:

Juan Antonio Daniel Vitale

Freddy Zapatero

Sergio Ambrogi

Ricardo Antonio Kalbermatten

Alcides Caccia

Hugo Mandon

## Estación Experimental Agropecuaria - Rama Caída, INTA

Dirección: Casilla 79, San Rafael, Mendoza, Argentina

Jefe: Ing. Agr. Angel A. Gargiula

## Publicaciones

Dirección: Casilla 79, San Rafael, Mendoza, Argentina

Jefe: Julio César Gatica

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televi-

sión; edición, y distribución de publicaciones populares, técnicas e

investigación.

Facilidades: Imprenta Oficial de la Provincia de Mendoza

# Estación Experimental Agropecuaria - San Juan, INTA

Dirección: Calle Once y Vidart, Villa Aberastain, San Juan, Argentina

Jefe: Ing. Agr. Jorge Luis Lona

## Servicio de Información

Dirección: Calle Once y Vidart, Villa Aberstain, San Juan, Argentina

Jefe: Ing. Agr. Santiago Marcuzzi

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; fotografía; preparación de ayudas educativas.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, mimeógrafo, impresión comercial.

## Lista de personal:

Santiago Marcuzzi

Elpidio Ramón Paredes

Periodista

Eduardo Becci

Fotógrafo-dibujante

# Estación Experimental Agropecuaria - San Pedro, INTA

Dirección: Km. 170, Ruta 9, San Pedro, Argentina

Jefe: Ing. Agr. Eldo A, Riva

## Servicio de Información

Dirección: Estación Experimental, INTA, San Pedro, Argentina

Jefe: Rómulo Miguel Porta

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición y distribución de publicaciones populares, técnicas e in vestigación; fotografía; preparación de ayudas educativas; presentación de programas de adiestramiento; preparación de memorias e informes; relaciones públicas; preparación y publicación de una revista popular "Boletín Rural INTA".

Facilidades: Laboratorio fotográfico; mimeógrafo, equipo de grabación, impresión comercial.

# Estación Experimental Agropecuaria - Trelew, INTA

Dirección: Casilla 88, Trelew

Jefe: Ing. Agr. Julio C. Cittadini

Tiene imprenta pero no oficina de información exclusiva

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa y radio; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e inves-

tigación.

Facilidades: impresora offset

Lista de personal:

Ing. Agr. Julio César Cittadini

Ing. Agr. Juan José de Lillo

Dr. Veterinario Osvaldo Laporte

Dr. Nenad Plivelio

Orwig Griffiths

Cecilia Sala

## Escuela Normal del Aire

Dirección: Rodríguez Peña 744, Buenos Aires, Argentina

Jefe: Prof. José Bullaude

Areas de trabajo: Fotografía, preparación de ayudas educativas, presenta-

ción de programas de adiestramiento, relaciones públicas.

Facilidades: No tiene facilidades de producción

Lista de personal:

Prof. José Bullaude Director

Srta. i. Teglia Subdirectora

Rosa María Rey Prof. Comunicación Audiovisual

Prof. Ana Reigosa Didáctica Audiovisual

Prof. Susana I. Herzer Televisión Educativa

Prof. Gerardo Colin Tecnología Audiovisual

Prof. José María Blanco Guión Radial Educativo

Prof. Salvador Rossito Compaginación Radial

Prof. José Lancestremere El telemaestro

Prof. Luis Monferrante El guión de televisión

educativa

## BOLIVIA

A la fecha de esta publicación no existe un servicio de información en sí. El Servicio de Desarrollo de la Comunidad y Extensión Rural (SEDEX) cuenta con un servicio de información en proceso de organización.

#### COLOMBIA

## Federación Agraria Nacional - FANAL

Dirección: Carrera 7º Nº4-25, Bogotá

Jefe: Gastón Antonio Jiménez Llanos

Servicio de Información es parte de la oficina del presidente

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición y distribución de publicaciones populares y técnicas; preparación de ayudas educativas, presentación de programas de adiestramiento, relaciones públicas, preparación y publicación de un periódico tipo tabloide "FANAL" bimensualmente.

Facilidades: Mimeógrafo.

#### COLOMBIA

## Federación Colombiana de Ganaderos - FEDEGAN

Dirección: Carrera 8 Nº13-61 Piso 8º - Apartado Aéreo 9709, Bogotá

Jefe: Miguel Santamaría Dávila

Oficina de Coordinación de Información, Publicaciones y Relaciones Públicas.

Dirección: Apartado Aéreo 9709, Bogotá

Jefe: Rubén Ruíz Camacho

Areas de trabajo: Preparación, de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; fotografía, preparación de ayudas educativas; presentación de programas de adiestramiento; preparación de memorias e informes, relaciones públicas; preparación y publicación de una revista popular "Boletín FEDEGAN" semanalmente y "Revista Nacional de Ganadería" mensualmente; preparación y publicación de una revista técnica "Carta Mensual de Ganadería".

Facilidades: Mimeógrafo, equipo de grabación, taller de arte.

Lista de personal:

Rubén Ruiz Camacho Editor Jefe y Coordinador

General

Alfonso Alzate Asociado

Rafael Vidales Asociado

#### COLOMBIA

## Federación Nacional de Cafeteros de Colombia

Dirección: Avenida Jiménez Nº 7-65, Bogotá

Jefe: Mario Anibal Melo

# Departamento de Comunicaciones y Adiestramiento

Dirección: Avenida Jiménez Nº 7-65, Bogotá

Jefe: Misael Saldarriaga Villa

Areas de trabajo: Edición y distribución de publicaciones populares y técnicas; preparación de ayudas educativas, presentación de programas de adiestramiento.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, multilith, mimeógrafo

Lista de personal:

Misael Saldarriaga Villa

Jefe

Alvaro González Mora

María Inés de León

Adelina Panqueva Carvajal

## Departamento de Relaciones Públicas

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión, relaciones públicas.

## Centro Nacional de Investigaciones de Café, Chichiná, Caldas

Edición de publicaciones de investigación, preparación y publicación de una revista técnica "Revista Cenicafé".

# Editorial "Cenicafé" Chinchiná

Impresión de publicaciones, fotografía

#### Gerencia Administrativa

Preparación y publicación de una revista popular "Revista Cafetera".

### COLOMBIA

## Instituto Colombiano Agropecuario - ICA

Dirección: Apartado Aéreo 7984, Bogotá

Jefe: Jorge Ortíz Méndez

### Centro de Comunicaciones

Dirección: Apartado Aéreo 7984, Bogotá

Jefe: Vicente Alba Robayo

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; fotografía, preparación de ayudas educativas presentación de programas de adiestramiento; preparación de discursos para administradores; preparación de informes y memorias; relaciones públicas; preparación y publicación de una revista popular "ICA - Informa" mensualmente y de una revista técnica "Revista ICA" trimes-tralmente.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, varityper, multilith, mimeógrafo, equi po de grabación. taller de arte.

### Lista de personal:

Vicente Alba Robayo	Asociado I de Comunicaciones
Jaime Gutiérrez S.	Agregado de Comunicaciones
Hernán Pérez Zapata	Adjunto de Comunicaciones
Horacio Ochoa	Asociado I de Comunicaciones
Gustavo Cock V.	Asociado I de Comunicaciones
Héctor Alarcón	Auxiliar de Comunicaciones
Pedro M. Rivera R.	Auxiliar de Comunicaciones
Joaquín E. Quirós	Auxiliar de Comunicaciones
Gabriel Ojeda	11 11 11
José Vélez M.	11 II II
Moisés Alvarez	88 89 89

Hernán Rincón Orlando Lugo Auxiliar de Comunicaciones

Auxiliar de Comunicaciones

### COLOMBIA

# Instituto Colombiano de la Reforma Agraria - INCORA

Dirección: Centro Administrativo Nacional - CAN, Bogotá

Jefe: Dr. Enrique Peñalosa Camargo

## Oficina de Divulgación

Dirección: INCORA, CAN, Bogotá

Jefe: Susana Amaya Puerto

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición de publicaciones populares, técnicas e investigación; fortografía; preparación de ayudas educativas; presentación de programas de adiestramiento; preparación de informes y memorias; preparación de discursos para los administradores; relaciones públicas, preparación y publicación de una revista popular "Progreso Campesino" mensualmente.

Facilidades: Impresora offset, varityper, multilith, mimeógrafo, taller de arte.

# Lista de personal:

Susana Amaya Puerto	Jefe
Anîbal Noguera	Editor de publicaciones periód <u>i</u> cas y encargado de adiestramie <u>n</u> to
Guillermo Combariza	Editor gráfico y jefe del taller de arte
Isabel Pinzón	Editora de audiovisuales
José Chebair	Editor auxiliar de artes gráfi- cas
Federico Vera	Editor de radio
Carlos Eduardo Munévar	Redactor de prensa
Luis E. Ramírez	Coordinador de Divulgación Rural
Albertina Godoy	Coordinador Regional de Divulg <u>a</u> ción Rural

Hernando Garcés

Editor auxiliar de publicacio-

nes

Inés Herrera

Bibliotecaria

### COLOMBIA

# Instituto Zooprofilactico Colombiano

Dirección: Ciudad Universitaria, Apartado Aéreo 7476, Bogotá

Jefe: Hernando Bernal Aranza

## Dirección Técnica

Dirección: Ciudad Universitaria, Apartado Aéreo 7476, Bogotá

Jefe: Benicio Laserna Zuluaga

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; fotografía; preparación de ayudas educativas; presentación de programas de adiestramiento; preparación de informes y memorias; preparación y publicación de una revista técnica "Veterinaria Colombiana" trimestralmente.

Facilidades: Mimeógrafo, equipo de grabación. Impresos comerciales

Lista de personal:

Benicio Laserna Zuluaga

Director Técnico

Mirta de Rubin

Tirso de Paula Molina

César A. Lobo

Luis Guillermo Parra

Hugo Sánchez L.

John Ramirez S.

Nicolás Mora Dávila

Arturo Vallejo S.

Edgar Villate

Hans Schroeder

### COLOMBIA

# Secretaria de Agricultura de Antioquia

Dirección: Edificio Antioquía, 8º Piso, Medellín

Jefe: Dr. Rodrigo Córdoba G.

# Sección de Comunicaciones

Dirección: Edificio Antioquía, Oficina 711, Medellín

Jefe: Félix Molina

Areas de trabajo: Edición, impresión y distribución de publicaciones popula res, técnicas e investigación; fotografía; preparación de ayudas educativas, preparación de memorias e informes; preparación y publicación de una revista popular "Boletín Informativo" dos o tres números al mes.

Facilidades: Mimeógrafo, serigrafía, imprenta departamental.

Lista de personal:

Félix Molina, Ing. Agr.

Jefe

Francisco Delgado

Dibujante

### COSTA RICA

## Ministerio de Agricultura

Dirección: San José, Costa Rica

Servicio de Información Agrícola

Dirección: San José, Costa Rica

Jefe: José Ramírez Saizar

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; fotografía; preparación de ayudas educativas; presentación de programas de adiestramiento; preparación de discursos para los administradores; preparación de memorias e informes, relaciones públicas.

Facilidades: Laboratorio fotográfico; varityper, multilith, mimeógrafo, taller de arte.

## Lista de personal:

José Ramírez Saizar Jefe

María del Carmen Mata Amador Encargado de ediciones y

publicaciones

Walter Valenciano Arce Encargado de audiovisuales

Carlos A. Fonseca Rojas Encargado de Radio y televisión

Amalia Aragón Aquilar Encargado de prensa

Salvador Lara Bustamante Encargado de relaciones públicas

Fernando Solís Prado Encargado de la Biblioteca

Marcial Robles Otárola Fotógrafo

Ricardo Díaz Díaz Artes gráficas

Carlos Luis Díaz Díaz Operador de multilith

Francisco Zúñiga Guardia Operador de mimeógrafo

María Eugenia Melendes Quesada Secretaria ejecutiva

### COSTA RICA

# Consejo Nacional de Producción

Dirección: Apartado 2205, San José, Costa Rica

Jefe: Lic. Rodrigo Rigioni Maroto

# Oficina de Divulgación

Dirección: Apartado 2205, San José, Costa Rica

Jefe: Edgar León Vargas

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; publicación de una revista popular mensualmente; fotografía; preparación de ayudas educativas; presentación de programas de adiestramiento, preparación de memorias e informes; relaciones públicas.

Facilidades: Impresora offset, mimeógrafo.

#### CHILE

# Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)

Dirección: Bulnes 140, Santiago

Jefe: Ing. Agr. Emiliano Ortega, Director Ejecutivo

Central Técnica de Comunicaciones (CETEC)

Dirección: Matucana 430, Casilla 5689 Correo 6, Santiago

Jefe: Ing. Agr. Raúl González Valenzuela

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa y radio; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; preparación de ayudas visuales; presentación de programas de adiestramiento en comunicaciones, relaciones públicas; preparación y publicación de una revista técnica MAgricultura y Ganadería.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, impresora offset, varityper, mimeógrafo, equipo de grabación, taller de arte, serigrafía.

Lista de personal:

Raúl González Valenzuela Ing. Agr. Jefe

Raúl Torres Ramos Periodista

Myriam Saavedra Editor, Educadora del Hogar

Tomás Esquivel Ingeniero Agrónomo

Perla Mascayano

Sergio Suau Dibuiante

Harley Labra "

Jorge Furet Serigrafista

Manuel Agurto Especialista en grabaciones

Sergio Iturriaga Técnico Impresor

Sergio Tapia Varitypista

Fernando Valenzuela Varitypista

Fernando Banda

Carlos Araneda

Fotomecánico

Prensista offset

#### CHILE

# Instituto de Desarrollo Agropecuario (IMDAP)

Dirección: Teatinos 40, 6º piso

Jefe: Jacques Chonchol, Ing. Agr.

### Subdivisión Difusión

Dirección: Teatinos 251. Departamento 304

Jefe: Fernando Mery, Técnico Agrícola

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; preparación de ayudas visuales, presentación de programas de adiestramiento en comunicación; preparación de discursos, preparación de memorias e informes técnicos, relaciones públicas. Preparación y publicación de una revista popular "Quiubo Compadre" quincenal. Preparación y publicación de una revista técnica "Informativo Técnico" trimestral.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, mimeógrafo, taller de arte, serigrafía, impresión comercial.

### Lista de personal:

Fernando Mery Técnico Agricola

Jaime Busquet Periodista, Jefe de Publicacio-

nes

Victor Labasca Jefe Radial

Luis Pérez Periodista, Edición Radial

Gustavo Donoso Dibujante Técnico

Gerardo Sainz Periodista Redactor

Sergio Salgado Periodista Redactor

Arturo Cabezas " " "

Roberto Gómez Práctico Agrícola, Redactor

Técnico

Mario Lacassie Veterinario, Redactor Técnico

Ricardo Silva Práctico Agrícola, Redactor

Técnico

Eugenia García Educadora del Hogar, Redactor

Técnico

Roberto Bello Jefe Unidad Audiovisual

Pedro Valdez Laboratorio Fotográfico

Alejandro Zepeda Técnico Audiovisual

Cristóbal Martorell " "

Raúl de Ramón Música-Folklore

Gustavo Toro Teatro-campesino (Jefe)

Carlos Quevedo Teatro

Julio Echeverría Periodista, Relaciones Públicas

#### CHILE

## Instituto Forestal

Dirección: Belgrado II, Casilla 3085, Santiago

Jefe: Manuel Muñoz Alaba, Director Ejecutivo

Departamento de Extensión y Entrenamiento

Dirección: Belgrado 11, Casilla 3085, Santiago

Jefe: Manuel Ortiz Céspedes, Ing. Forestal

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; fotografía, preparación de ayudas visuales; presentación de programas de adiestramiento en comunicación; preparación de discursos; preparación de memorias e informes técnicos; relaciones públicas. Preparación y publicación de una revista popular "Noticiario del Instituto Forestal" - trimestral. Preparación y publicación de una revista técnica "Documentación" mensual.

Facilidades: Impresora offset, varityper, multilith, mimeógrafo. Impresión comercial.

Lista de personal:

Manuel Ortiz Céspedes Ing. Forestal Jefe

Gustavo Silva Infante Periodista Editor

José Mosqueda Soto Técnico Impresor

Jorge Campos Roacio ing. Forestal Jefe de Capacita-

ción

### **ECUADOR**

# Ministerio de Agricultura y Ganadería

Dirección: Calle Guayaquil y Briseño, Quito

Departamento de Información y Publicaciones

Dirección: Calle Guayaquil y Briseño, Quito

Jefe Encargado de Información: Eduardo Enríquez S.

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones técnicas e in vestigación y populares; presentación de programas de adiestramiento; preparación de memorias e informes, preparación de ayudas educativas; publicación de una revista popular "Boletín Informativo" mensual.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, taller de arte, equipo de grabación; impresoras offset y multilith. linotipo. mimeógrafo. varityper.

## Lista de personal:

Eduardo Enríquez Santacruz Jefe Encargado de Información

Germán Torres Salgado Encargado de Información

Raúl H. Castañeda Narváez

Olga Espinosa Merimalde Secretaria

Leonor Dávalos Valdivieso

César Martinez Endara Impresor

Fausto Herrería Flores Dibujantes y Fotógrafo

Alfonso Sosa Sosa Equipos Audiovisuales

Nelson Borja Aguirre Impresor

Ricardo López Vinueza Mimeógrafista

### EL SALVADOR

# Dirección General de Investigación y Extensión Agrícola

Dirección: Centro Nacional de Agronomía, Santa Tecla

Jefe: Ing. Miguel Ernesto Menéndez

Sección de Información Técnica

Dirección: Centro Nacional de Agronomía, Santa Tecla

Jefe: Héctor David Martinez A.

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa y radio; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; fotografía; preparación de ayudas educativas; preparación de memorias e informes; preparación y publicación de una revista técnica "Agricultura en El Salvador", bimensualmente.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, impresora offset, varityper, multilith mimeógrafo, taller de arte.

## Lista de personal:

Héctor David Martinez	Periodista-Editor
Juan Gilberto Trejos Flores	H H
María Teresa de González	Encargado Montaje
José Salvador Cárcamo Herrera	BI II
Rosa Antonia Minero García	Dibujante
Haris Orlando Avilés	11
José Antonio Interiano	Impresor
Francisco Belloso	Fotógrafo
María L. de Robles	Encargado Laboratorio y Foto- mecánica

### **GUATEMALA**

# División de Extensión y Fomento de la Economía Indígena

Dirección: 7a Av. 3-67 Zona 13 - Finca "La Aurora"

Jefe: Carlos A. Anleú

## Sección de Información

Dirección: 7a. Av. 3-67 Zona 13 - Finca "La Aurora"

Jefe: Raúl Montenegro y Montenegro

Areas de trabajo: Impresión y distribución de publicaciones técnicas, populares e investigación, preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; fotografía; preparación de ayudas educativas; presentación de programas de adiestramiento.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, impresora offset, varityper, multilith, mimeógrafo, equipo de grabación, taller de arte, serigrafía.

# Lista de personal:

Raúl Montenegro M. Editor de Extensión

Miguel Angel Ceballos M. Ilustrador

David Montenegro Fotógrafo

Marco A. Muralles G. Operador Equipo

Eusebio Sánchez R. # #

Esteban Escobar Operador Máquina

Nicolás de Jesús Barrios P. Operador Máquina

## HONDURAS

# Escuela Agricola Panamericana - EAP

Dirección: Apartado 93, Tegucigalpa

Jefe: R.P. Armour

No existe oficina de información propiamente. La EAP publica la revista

científica CEIBA - Gladstone A. Salomón, editor

### **HONDURAS**

# Servicio Cooperativo de Desarrollo Rural

Dirección: Apartado 309, Tegucigalpa

Jefe: Antonio Osorio

# Departamento de Información Agricola

Dirección: Apartado 309, Tequeigalpa

Jefe: Juan Parodi Valverde

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa y radio; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; fotografía; preparación de ayudas educativas; preparación de memorias e informes, relaciones públicas; preparación y publicación de una revista popular \*\*Recursos Naturales\*\* trimestralmente.

Facilidades: Laboratorio fotográfico; impresora offset, multilith, mimeógrafo, taller de arte, serigrafía.

# Instituto Nacional de Investigaciones Agricolas - INIA

the same of the sa

And the second second second second

Jefe del Dento, de Divulgación

111 111 11

Dirección: Chapingo, México

Jefe: Dr. Nicolás Sánchez Durán

# Departamento de Divulgación Técnica

Dirección: INIA, Chapingo, México

Jefe: Dr. Rodolfo Chena González

Dr. Rodolfo Chena Genzález

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; fotografía; preparación de ayudas educativas; presentación de programas de adiestramiento; preparación de discursos para los administradores; preparación de memorias e informes, relaciones públicas; preparación y publicación de la revista popular "Calenda rio del Huerto Familiar" anualmente; preparación y publicación de la revista técnica "Agricultura Técnica en México", semestralmente.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, impresora offset, impresora de tipo, varityper, multilith, mimeógrafo, equipo de grabación, taller de artes, serigrafía.

#### Lista de personal:

<b>711</b>			Técnica
Ing. Mun	. Rubén	Huermesdorf	Jefe de la Sección de Publica-

ciones

Ing. Agr. César Soto Martinez Sección de Investigaciones de Divulgación Técnica

José Antonio Montero Editor

Dr. Abel Tirado López Editor

Gil Olmos Barrera Jefe de la Sección de Películas

Ing. Agr. Mariano Velasco C. Editor

Ing. Agr. Manuel Villa Issa Encargado del Programa de Divulgación Técnica en el Chapingo, Edo. de México

Ing. Agr. Gilberto Rendón S <b>á</b> nchez	Encargado del Programa de Divu <u>l</u> gación Técnica en Río Bravo, Tampico
Ing. Agr. Antonio Aguilar Olvera	Encargado del Programa de Divu <u>l</u> gación CIANO, Cd.Obregón Sonora
Ing. Agr. Héctor Godina García	Encargado del Programa de Divu <u>l</u> gación Técnica en Torreón, Coah.
Ing.Agr. Mario Arosemena Dutari	Encargado del Programa de Divu <u>l</u> gación Técnica CIAS, Culiacán,
Ing. Agr. Arturo Maldonado Morán	Encargado del Programa de Divu <u>l</u> gación Técnica CIAS, Los Mochis Sin.
Ing. Agr. Bernardino Mata García	Encargado del Programa de Divu <u>l</u> gación, Cotaxtia, Ver.
Rafael Tomás Méndez y Ruíz de Velasco	Editor
Miguel Angel Ortega	Dibujante, Oficinas Centrales
Leobardo Terpán	Fotógrafo, Oficinas Centrales
Victor Lara Flores	Encargado del Programa de Divu <u>l</u> gación, La Chontalpa, Tab.
Felipe Rodríguez Cano	Encargado del Programa de Divu <u>i</u> gación CIAB, Celaya, Gto.
Juan Zamora López	Especialista en películas, Ofi- cinas Centrales
Jorge Bravo Fonseca	Fotógrafo
Prof. Isidro Castro Valencia	Especialista en Exposiciones

### NICARAGUA

# Servicio de Consulta y Capacitación Agropecuaria

Dirección: Ministerio de Agricultura y Ganadería, Edificio Benard, Managua

Jefe: Luis Alberto Osorio

# Sección de Publicaciones

Dirección: Edificio Benard, Managua

Jefe: Pedro Conrado Flores

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa y radio; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; fotografía; preparación de ayudas educativas; presentación de programas de adiestramiento, relaciones públicas; preparación y publicación de una revista popular "Nuestra Tierra" mensualmente.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, impresora offset, multilith, mimeógrafo, equipo de grabación; taller de arte, serigrafía.

### Lista de personal:

Pedro Conrado Flores

Jefe

Raúl Prado Ruíz

Hildebrande Martinica

### **PANAMA**

## Ministerio de Agricultura, Comercio e Industria

Dirección: Apartado 1631, Panamá, Rep. de Panamá

Sección de Información Técnica

Dirección: Apartado 1631, Panamá, Rep. de Panamá

Jefe: Ing. Ronaldo Gálvez

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones técnicas, populares e investigación; fotografía; preparación de ayudas educativas; presentación de programas de adiestramiento; preparación de memorias e informes; publicación de una revista popular "Revista Maci".

Facilidades: Laboratorio fotográfico, impresora offset, varityper, mimeógrafo. taller de arte.

Lista de personal:

JUNTA EDITORIAL:

Ing. Pedro A. Gordón Presidente

Ing. Pablo Vergara

Lic. Oscar Monteza

Dr. Gerardino Medina

Dr. Ramón Vega

Lic. Enrique Mayo

Ing. Manuel Ouirós

Ing. Rogelio Cuéllar

Inq. Ronaldo Gálvez

PERSONAL TECNICO:

Ing. Ronaldo Gálvez Jefe de Información Técnica

César Roldán Jefe de Imprenta

Leopoldo Chambonet

Luther Tim

Santiago Sánchez

Hermógenes González

Euclides Lucero

Teresa Mola de Aguilar

José M. Guerrero

Juan Blandón

Manuel García

Guillermo Pope

Prensista

H

81

Cortador

Arte y Dibujo

Varitypista

Mimeógrafist**a** 

Fotógrafo

Mecánico Equipo Audiovisual

Coordinador de Unidades Móviles.

### **PARAGUAY**

# Ministerio de Agricultura

Dirección: Asunción, Paraguay

Oficina de Información

Dirección: Asunción, Paraguay

Jefe: Juan B. Cazal, Encargado

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares y técnicas; presentación de programas de adiestramiento, relaciones públicas.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, impresora offset, multilith, mimeógrafo, equipo de grabación.

Lista de personal:

Juan B. Cazal

Encargado y Editor de Prensa y

Radio

Juan Bueno

Editor de publicaciones

### **PARAGUAY**

# Instituto de Bienestar Rural

Dirección: Tucuari 88, Asunción

Jefe: Dr. Juan Frutos, Director

Oficina de Información

Dirección: Tucuari 88, Asunción

Jefe: No hay

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa y radio; presenta

ción de adlestramiento en comunicación.

Facilidades:

Lista de personal:

Fernando Constantini

Luis López Regunega

## Ministerio de Agricultura

Dirección: Edificio del Ministerio de Trabajo - Ave. Salaverry

Ministro: Dr. Orlando Olcese

# <u>Oficina Técnica de Información Agraria (OTIA)</u>

Dirección: Avenida Larco 1247, Apartado 56, Miraflores, Lima

Jefe: Ing. Carlos Prato Blume, Director

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la radio; edición, publicación y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; preparación de ayudas visuales, presentación de programas de adiestramiento en información; preparación de memorias e informes técnicos; planificación, preparación y presentación de campañas educativas.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, taller de arte, impresora offset, multilith, equipo de grabación, varityper, mimeógrafo.

## Lista de personal:

Carlos Prato Blume Ing. Agr. Director

Luis Salinas Barreto Ing. Agr. Jefe Encargado - Sub

programa Comunicaciones

Ignacio Espinoza Rojas Ing. Agr. Jefe Encargado - Sub-

programa Capacitación

Artemio Ferreiros Pérez Contador - Jefe Encargado Sub-

programa Administración

Luis Augusto Argüelles Palacio Ing. Agr. Jefe Encargado Subpro

grama Investigación

José Vargas Córdova Jefe Encargado de Personal y

Comercial

Victoriano Castañeda Editor de Divulgaciones

Elba Dextre Fuertes Relacionadora Pública - Asisten

te del Subprograma Radiodifusión

Marcos Esquives Nazario Impresor - Encargado de Impresión

Juan E. Feldmuth Musso	Contador - Jefe Encargado de Presupuesto y Patrimonio
Luis E. Fernández Cornejo C.	ing. Agr Jefe Encargado Adiestramiento
Héctor Garcés B.	Periodista - Encargado de Comu- nicación Escrita
J. Guillermo González O.	Ing. Agr Jefe Encargado Sub- programa Radiodifusi <b>ón</b>
Pedro Grados Falcón	Jefe Encargado de Distribución
José Fernando Luna Andrade	Especialista en Comunicaciones Encargado de Asesoramiento
Regina Mary McKinlay	Normalista - Editora de Mejora- miento del Hogar Rural
Temistocles Olivares	Periodista - Editor de Divulga- ciones
Carlos Orellana R.	Periodista - Encargado de Comu- nicación Visual
Augusto Palacios Cadena	Dibujante Técnico - Asistente de Ilustración
Judith Ponce de Moreno	Encargada del Archivo Técnico
Raúl Vargas Antúnez	Dibujante
Juan Villanueva Novoa	Especialista en Artes Plásticas Jefe Encargado de Ilustración
Olimpia Zavala de Solís	Jefe Encargado de Composici <b>ó</b> n

# Oficina de Prensa y Relaciones Públicas

Dirección: Edificio del Ministerio de Trabajo - 8º piso

Jefe: Luis Fernández Prado

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa y radio; distribución de publicaciones, fotografía, preparación de discursos, relaciones

públicas.

Facilidades: Mimeógrafo y equipo de grabación

Lista de personal:

Luis Fernández Prado

Jefe (Periodista)

# Servicio de Investigación y Promoción Agraria (SIPA)

Dirección: Edificio del Ministerio de Trabajo, Ave. Salaverry 10º piso, Lima

Jefe: Ing. Oscar Fuster Barreda

# Oficina de Informaciones y Comunicación

Dirección: Edificio del Ministerio de Trabajo, 10º piso, Lima

Jefe: Ing. Enrique Rivarola Cubillas, Encargado

Ing.Agr. Enrique Rivarola Cubillas

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa y radio; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; preparación de memorias e informes técnicos, relaciones públicas; preparación y publicación de una revista popular "Boletín Informativo de SIPA" bimestral y una revista técnica "Revista del Centro Nacional de Patología Animal" bimestral.

Facilidades: Mimeógrafo y varityper.

## Lista de personal:

ingengi, ami ique nivaleia casilias	znogi gado
César Portocarrero	Especialista en Informaciones
Ing.Agr. Alfonso Quevedo	11
César Landazuri	Asesor de Relaciones Públicas (Periodista)
Victor Irrarazabal	Especialista en Informaciones, Cuzco
Hermógenes Palacios	Especialista en Informaciones, Huancayo

Encargado

# Oficina Nacional de Reforma Agraria (ONRA)

Dirección: Jirón Cahuide 805, Jesús María, Lima

Jefe: Ing. Lander Pacora Coupen, Director General

## Oficina de Relaciones Públicas y Comunicaciones

Dirección: Jirón Cahuide 805, Jesús María, Lima

Jefe: Ing. José E. Bernal A., Director

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; preparación de ayudas visuales; presentación de programas de adiestramiento; preparación de memorias e informes; relaciones públicas; preparación y publicación de una revista popular "Boletín Informativo" mensual.

Facilidades: Impresora offset, multilith, varityper, mimeógrafo, equipo de grabación. Impresión comercial.

# Lista de personal:

Ing. Agr. José E. Bernal Director

Ena Rojas Loayza Encargada de Comunicaciones (Pe

riodista)

Rodolfo González R. Periodista

Carlos Morales Muro Ing. Agrónomo

Angela Sebastiani B. Bibliotecaria

Olman Díaz Especialista en Artes Gráficas

# Corporación Nacional de Abastecimientos de Perú (CONAP)

Dirección: Augusto Tamayo 154, San Isidro, Lima

Jefe: Ing. Miguel Paulett

# Departamento de Información Comercial y Estadística

Dirección: Augusto Tamayo 154, Oficina 52, San Isidro, Lima

Jefe: Ing. Agr. Raúl Garrido Lecca, Jefe de División

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa y radio; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; preparación de memorias e informes técnicos.

Facilidades: Mimeógrafo y equipos de grabación. Impresión comercial

## Lista de personal:

Julio Pachas

Raúl Garrido Lecca	Ing. Agr. Jefe
Raúl Zuldaga Aparicio	Ing. Agrónomo
Alberto Trelles Barnet	\$1 ft
Arnoldo Parzer	H H
Lance Hooks	
Armando Huallanca	Periodista

Oscar Arroyo Dibujante

Francisco Chincha Impresor

Geoffrey Shepherd Asesor

# Corporación Nacional de Fertilizantes (CONAFE)

Dirección: Jirón Junin 455, Lima

Jefe: Ing. Agr. Carlos Llosa Belaunde, Presidente del Directorio

### Sección Archivo y Biblioteca

Dirección: Jirón Junin 455, Lima

Jefe: Nora Montezuma Delfin, Jefe de Sección - Bibliotecaria y Documentista

Areas de trabajo: Edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; preparación de memorias e informes técnicos; preparación y publicación de una revista popular \*Boletín\* bimensual; preparación y publicación de una revista técnica \*Boletín Científico\* trimestral.

Facilidades: Varityper, mimeógrafo, equipo de grabación, taller de arte, impresión comercial.

# Lista de personal:

Nora Montezuma Delfin Jefe de Sección

Jorge Villavicencio Archivero

Wilbert Alva Dibujante

Jorge Jara Impresor

# Universidad Nacional Agraria - La Molina

Dirección: Apartado 456, La Molina, Lima

Jefe: Ing. Agr. Carlos Vidalón Ganodlini, Rector

# Oficina de Relaciones Públicas y Departamento de Publicaciones

Dirección: Apartado 456, La Molina, Lima

Jefe: Dr. Javier Sologuren Moreno

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; relaciones públicas, edición y publicación de una revista técnica "Anales Científicos" trimestral.

Facilidades: Impresión comercial.

Lista de personal:

Dr. Javier Sologuren M. Jefe del Departamento de Publi-

caciones

Coty Mourad de Herrera Encargada de la Oficina de Rela

ciones Públicas

## Sociedad Nacional Agraria

Dirección: Antonio Miró Quesada 327, 8º piso, Lima

Jefe: Ing. Agr. Carlos Derteano, Gerente General

## Oficina de Relaciones Públicas

Dirección: Antonio Miró Quesada 327, 8º piso, Lima

Jefe: Dr. Pedro Luis Sotomayor, Gerente Administrativo

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares y técnicas; preparación de ayudas visuales, preparación de discursos, preparación de memorias e informes técnicos, relaciones públicas; preparación y distribución de una revista popular "Hoja Agrícola" bimensual.

Facilidades: Mimeógrafo y equipo de grabación. Impresión comercial.

## Lista de personal:

Ing. Agr. Carlos Derteano Gerente General

Dr. Pedro Luis Sotomayor Gerente Administrativo

Ing. Agr. Felipe Angulo Secretario Técnico

### REPUBLICA DOMINICANA

### Extensión Agropecuaria

Dirección: Secretaría de Estado de Agricultura, República Dominicana

Jefe: Ing. Juan Pablo Duarte, Hijo

Sección de Información y Comunicaciones Agricolas

Dirección: Secretaría de Estado de Agricultura, Extensión Agropecuaria.

República Dominicana

Jefe: Gregorio García Castro

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición, impresión y distribución de publicaciones populares, técnicas e investigación; fotografía; presentación de programas de adiestramiento; preparación de discursos para los administradores.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, impresora offset, varityper, multilith, mimeógrafo, equipo de grabación, taller de arte.

Lista de personal:

Gregorio García Castro Encargado

Generoso de León Dibujante

Adelma Castro Guillén Secretaria

#### URUGUAY

# Centro de Investigaciones Agrícolas - Alberto Boerger

Dirección: La Estanzuela, Colonia, Uruguay

Director: Dr. Héctor E. Alburquerque

Departamento de Información

Dirección: La Estanzuela, Colonia, Uruguay

Jefe: Eduardo Pereira Brum, Encargado.

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; edición y distribución de publicaciones técnicas y populares; edición y distribución de una revista semi-técnica "La Estanzuela" (5000 ejemplares) bianual.

Facilidades: Laboratorio fotográfico y mimeógrafo.

Lista de personal:

Eduardo Pereira Brum Encargado

Laura Durán de Ipharraguerre Editora Técnica

#### **URUGUAY**

## Ministerio de Ganadería y Agricultura

Dirección: Montevideo, Uruguay

## Departamento de Prensa y Biblioteca

Dirección: Cerrito 315

Jefe: Jorge Deambrosis

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa, radio y televisión; publicación de una revista tipo tabloid \*Boletín Informativo\* (35.000 ejemplares) semanalmente.

Facilidades: Equipo de distribución. Impresión comercial.

### Lista de personal:

Jorge R. Deambrosis Director (Jefe del Depto.)

César M. Rappalini Inspector de Servicios

Guillermo Millot Jefe de Sección de lra.

Alfredo L. Gorga Jefe de Sección de 2da.

Juan Ernesto Borrazas Jefe de Sección de 3ra.

María M.A. de Canfiel " de 3ra.

Juan Francisco Tajes Bibliotecario Jefe

Sofía N. de Morassi Bibliotecaria Subjefe

Emilia Lascámaras Bibliotecaria

Cayetano Leo Bogado Traductor

Gerda Z. de Hahn Traductora

Andrés Sosa Lianes Jefe de Sección de 3ra.

M. del C. Arricivita Subjefe

Victor M. Cáceres Subjefe

Hugo Triay Anglada Subjefe

Leonel Martinez	Subjefe
Mauro J. Núfiez	Oficial 1°
T.F. de González	••
Milton Tarallo	••
María L.M. de Sica	Oficial 2°
María Elena Bocchi	••
Josefina C. de Durán	Oficial 3°
Laura Vica	Ħ
Nélida Etchepare	
José A. Nicodemo	••
Marcelina Correa de Borrazas	Oficial 4°
Julio Ramuñán	11
Blanca L. de Cisneros	***
María H.P. de Pelaez	••
Ema Mañan	••
Julio C. Michielli	**
Mar H.R. de Riverón	••
Hugo E. Alzugaray	11
Mateo Liguori	Auxiliar
Heraldo García	**
Juan C. Cistac	••
Dardo Ferreyra	11
Sosa Rodríguez A.	••
José Pedro Varela	ti
Pedro C. Vola	**
Jaime R. Nin y Silva	Técnico Rurai

Héctor Guerrero

Julio César Viana

Amilcar Rebosio

Fotógrafo

Auxiliar

Técnico Rural

### **VENEZUELA**

## Consejo de Bienestar Rural

Dirección: Ave. Francisco de Miranda - Edif. Torre del Este, piso 1,

Caracas

Jefe: Eduardo Mondolfi

## Departamento de Publicaciones

Dirección: Ave. Francisco de Miranda - Edif. Torre del Este, piso 1,

Caracas

Jefe: Antonio Pons Caules

Areas de trabajo: Preparación de noticias para la prensa; edición de publicaciones populares, técnicas e investigación; relaciones públicas, preparación de memorias e informes; preparación de discursos para los administradores.

Facilidades: Laboratorio fotográfico, varityper, multilith, servicios de impresión comercial.



IICA

Digitized by Google